

# ¿QUÉ PASA? – MUNDO LATINO



2024-03-30

## Programmanus

Producent: Fredrik Jansson

**SERGIO:** ¡Bienvenidos a “Qué pasa – Mundo latino”!

Hoy vamos a hablar sobre agresión sexual y la detención de un líder criminal, pero primero tratamos un tema muy controversial: el embargo de Estados Unidos contra Cuba.

En enero de este año estuve en mi ciudad natal, La Habana, para investigarlo.

### El embargo estadounidense contra Cuba

*MARGARITA MORALES: Hay mucha falta de medicamentos, de productos cárnicos, de frutas, vegetales.*

**SERGIO:** Margarita Morales, sentada en su casa de La Habana Vieja, nos habla sobre los productos que faltan en Cuba.

Cuba está dirigida por el partido comunista desde hace más de 60 años. El único partido que ha sido permitido desde entonces.

En los años 60, durante la Guerra Fría entre las superpotencias de EE. UU y la Unión Soviética, Cuba fue centro de un conflicto mundial. Durante la Crisis de los Misiles, EE. UU aplicó un bloqueo naval a la isla. Este bloqueo solo duró unos meses.

Con el paso de las décadas surgió un debate ideológico. ¿Es embargo o es bloqueo?

*MARGARITA: Yo pienso que no hay ningún bloqueo. No hay ningún bloqueo porque hay muchos productos que vienen de Estados Unidos, y otros países... España, de muchos lugares.*

**Sergio:** El bloqueo ya no existe, sino más bien un embargo, o una restricción de comercio. Aunque en Cuba sigue siendo conocido como “el bloqueo”.

*MARGARITA: Yo no diría ni embargo ni bloqueo.*

*SERGIO: Pero, Margarita dice que no hay ni bloqueo ni embargo.*

**agresión sexual**  
*sexuellt ofredande*  
**tratamos**  
*behandlar vi*

**el embargo estadounidense**  
*det amerikanska embargot*  
*(handelsblockaden)*

**falta de productos cárnicos**  
*brist på köttprodukter*  
**está dirigida por**  
*styrs av*

**que ha sido permitido**  
*som har varit tillåtet*

**Guerra Fría**  
*Kalla kriget*  
**Crisis de los Misiles**

*Kubakrisen*  
**bloqueo naval**  
*sjöblockad*  
**lugares**  
*ställen*

**ya no**  
*inte längre*  
**sigue siendo**  
*det fortsätter vara*  
**ni...ni**  
*varken...eller*

¿Te parece raro? Bueno, la verdad es que Margarita tiene razón. Llegan muchos productos de Estados Unidos y otros países a Cuba. Según el propio estado cubano, el país importa pollo, vegetales y otros productos de Estados Unidos.

Entonces, ¿cuál es el problema?

*MARGARITA: O sea, que pienso que es falta de cash.*

SERGIO: Falta de cash, dice.

Y sí, Cuba no tiene el dinero para pagar sus productos y los bancos de Estados Unidos no le dan ningún crédito. Según Margarita, hay barcos con comida en puertos de EE.UU que no entran en Cuba hasta que estén pagados.

*MARGARITA: Muchas veces los barcos están parados ahí en la bahía.*

SERGIO: Antes de 1959, fecha en que triunfa la Revolución contra la dictadura de Batista, Estados Unidos era el socio comercial más importante con diferencia. Ahora no hay tanto comercio entre los países y esto ha sido un golpe duro para la economía de Cuba.

También hablo con Nérida Silva, una recepcionista retirada de 65 años.

Le pregunto cómo ve al país ahora mismo.

*NÉLIDA: Económicamente está en el caos.*

Pronto continuaremos escuchando la charla que tuve con Nérida, pero ahora necesitamos una pausa musical.

## **Música**

Nos quedamos en Cuba. Les presento una canción que se ha convertido en un símbolo de las protestas del pueblo cubano. Un grupo de artistas que se unen en este grito: Patria y Vida.

*Música...*

SERGIO: Y de nuevo estamos en La Habana Vieja.

Nérida dice que trabajó toda su vida, y ni siquiera puede pagar la electricidad.

*NÉLIDA: Yo trabajé toda la vida para este gobierno y ahora no me alcanza mi sueldo para pagar la electricidad.*

SERGIO: Aquí en Cuba hay cubanos que piensan que el bloqueo es la principal razón de la pobreza.

Para Nérida, el que más se beneficia del bloqueo es el gobierno, porque así siempre tienen un enemigo exterior a quién pueden culpar de lo que no funciona. Ella dice “disfrazar los errores”, es decir, ocultar los errores.

**tiene razón**

*hon har rätt*

**puertos**

*hamn*

**barcos parados en la bahía**

*fartyg som står stilla i bukten*

**socio comercial**

*handelspartner*

**con diferencia**

*med stor marginal*

**charla**

*snack*

**nos quedamos**

*vi stannar*

**se ha convertido**

*det har blivit*

**de nuevo**

*återigen*

**ni siquiera**

*inte ens*

**no me alcanza**

*det räcker inte*

**enemigo exterior**

*utländsk fiende*

**disfrazar/ocultar**

*dölja*

NÉLIDA: *Y para mí embargo o bloqueo solo es una burda justificación del gobierno para tratar de disfrazar los errores que se cometieron durante sesenta y pico de años.*

SERGIO: La periodista Yoani Sánchez, una de las voces más críticas contra el régimen cubano, también está en contra del embargo.

La escuchamos en una entrevista para el canal “Mambiwatch”.

YOANI SANCHEZ: *El gobierno cubano utiliza eso como una justificación para todo. Cuando no tenemos papas para comer, la culpa es del embargo, cuando no hay pienso para alimentar los pollos, la culpa es del embargo, cuando no hay libertad de expresión, la culpa es del embargo.*

SERGIO: Tanto Amnistía Internacional como las Naciones Unidas condenan el embargo, sobre todo por las consecuencias negativas que tiene sobre la salud y sobre la economía del pueblo cubano.

Dado que hay negocios entre Estados Unidos y Cuba se podría discutir si actualmente existe un embargo o no.

En La Lisa, a las afueras de La Habana, hablo con Antonio Infante, licenciado en Economía. Él piensa que el embargo es injusto.

SERGIO: *¿A ti te parece injusto el bloqueo o el embargo?*

ANTONIO INFANTE: *Me parece, me parece injusto.*

SERGIO: Antonio dice que la idea de que el embargo es el culpable de todos los males de la sociedad cubana es una mentira que el gobierno difunde. Nos cuenta que su familia en el extranjero cree parcialmente en esa mentira.

ANTONIO: *Yo tengo familia en el extranjero y ellos piensan que en Cuba no hay ni siquiera un pedazo de pan. ¿Por qué? Por el bloqueo.*

*Cuando les hablan de Cuba, difunden eso...*

SERGIO: Reportando desde La Habana Sergio Sánchez.

## Noticias en breve

### Dani Alves y su sentencia de violación.

El exjugador del Barcelona Dani Alves podría quedar en libertad provisional.

Alves está apelando una sentencia que lo condenó a cuatro años y medio de cárcel por agredir sexualmente a una mujer en una discoteca barcelonesa.

El futbolista, de 41 años, siempre ha afirmado que la relación sexual fue consentida.

**se cometieron**  
*som man begick*

**justificación para todo**  
*ursäkt för allt*

**condenan**  
*de fördömer*  
**la salud**  
*hälsan*  
**dado que**  
*eftersom*

**injusto**  
*orättvist*  
**el culpable de todos los males**  
*den skyldige till allt ont*

**mentira**  
*lögn*  
**difunde**  
*sprider*  
**en el extranjero**  
*i utlandet*  
**pedazo de pan**  
*brödbit*

**libertad provisional**  
*villkorligt frigiven*  
**está apelando una sentencia**  
*han överklagar en dom*  
**agredir**  
*överfalla*  
**fue consentida**  
*skedde i samförstånd*

Su trayectoria futbolística hasta ese momento era intachable, siendo el segundo futbolista con más títulos conseguidos en la historia, solo por detrás de Lionel Messi.

### **Detención de un líder criminal**

Un peligroso líder de la mayor pandilla criminal de Centroamérica fue detenido en México. Se trata de Héctor Oswaldo González Pérez de El Salvador, alias “Cruel de Western”.

Le espera una larga condena y mucho tiempo durmiendo sin siquiera un colchón.

### **Despedida**

Y hasta aquí el episodio de hoy. Gracias por acompañarme en este recorrido por La Habana.

¡Nos vemos de nuevo el 13 de abril!

Un abrazo apretado.

## **Enlaces para el episodio**

<https://www.amnesty.org/es/wp-content/uploads/sites/4/2021/07/amr250072009spa.pdf>

<https://www.martinoticias.com/a/cuba-estados-unidos-cuba-importaciones-informe/120681.html>

<https://www.census.gov/foreign-trade/balance/c2390.html>

[https://diariodecuba.com/economia/1692646243\\_49286.html](https://diariodecuba.com/economia/1692646243_49286.html)

**intachable**  
*oklanderlig*

**detención**  
*gripande*  
**pandilla criminal**  
*kriminellt gäng*  
**fue detenido**

*greps*  
**le espera**  
*det väntar honom*

**condena**  
*straff*

**colchón**  
*madrass*